

1
List Pana Ludwika Przewoźni
wiedeńskiego Podszewny

1602
1602

1602
1602

Roku 1602 d. 3 Junij ten list przed sadem glonowym
zobowiazano. to. Piasz Pielgrzymowski
Waspalen Czynowalcy



Ja Woywoda Michał Dawida Kubiak z emen Hospodarski Wielki
 swojemu Menszemu Sognawianu Immoim we czystym Dobro wolnym
 listem zapisem komu by o tom wedati należało Ninie sznim
 ynapotem budzącym ludem Słota Woytek Kubiak mauiory w spo
 hojnom derzaniu y używaniu swoiem Ziemlu swoiu wlasniui
 nazywaiemui Kozynskuiu w seie Balstach u Woywody
 swoiem Menshom Szauczuiu Awplenniu we cznosciu u Ze
 mian Hospodarskich Woywoda Menszoka amere
 wite u Pana Juria Babtroneuiciera mato Peniaroloko
 y u Matronki Icho Pani Rainy stari Sławowoy Czechowoy
 u Pani Hanny Czechowoy stari Sławowoy Smitrowoy Pota
 tcz y u Pana Demjana Matysowicza Sławowowicza y Mat
 Zehli Icho Pani Habszki Juriewoy Czechowoy Kasz Sed Sobie
 darowanuiu wako horoy to y tem li Kozynskoy ad tych osob
 Zwysz Pomenenych mne we cznosciu Pustzeronoy perwey
 ti ke Sedi li Domem Poddatnyie to y tem li Oczynnyie na
 Imie Ortem Kozz z Synami swoimi Lewonom y Micha
 rom y Bratanicz Icho Kurma Kozz historyie podawoye
 na Ses czas Kozz sli se y zni sli se li a te per bedyt na
 to y tem li Poddany Icho mi testu Kniaria Hryhonia Swen
 tychoho Kanonika Wilenskiego na imie ostaplo onoprewicz z Synami
 swoimi z Anuilem y z Swianom y z Chwedlorom a buducy ia pino potreben
 peneziei na potrebu swoiu tuu wsiu ziemi wy szey pomoneniue Kupcu y daro
 wiznu moiu przywaiemui Kozynskuiu w seie Balstach woiwodstwie
 menshom Szauczuiu Obet wieczno y na woli ne poruszno prodat y prawom ne
 dzownym spustit w moc wdierzanie y w spolochnoie używaniu podat y po
 stupit iemy Wielebnomu wlasto Icho mi testu Kniaria Hryhonia Swen
 tychoho Kanonika Wilenskiego Zapewniui sumu peneziei za osim deiat
 Kop hroszy litowskich litaczy w lody hrosz po deiatu peneziei belych
 w kopu po szesty deiat hroszy litowskich swosim narwie to jest z
 selizczami z narwzami z Chorody owyszczowymi z pobroiami z polami
 Pasenyymi y nie pasenyymi serozatmi murzynymi y kotelnymi z lwy
 hai z protokami zdubrowymi z borami z rekami z potocami z botorami
 ozierami y zowym narwie tak i alio ietaia ziemia Kozynskia przed
 tym dawna meta y teper w hranicach mezach y obychodach swoich maie
 w Kozzko ho z to y ziemi Kozynskoy tam na sebe sornu deti blihnie terow
 nyie y powinowatyie z moi y u nicho imnoho nie zastawuiety ani
 uymuiety tak iz mienowanioie ne m enowanomu a ne mienowanioie
 mienowanomu niczoko szloditi y na zadnoy poredacie byti nie maie
 ziemia lezyt mety gruntami z mi testu Kniaria Kanonika Wilenskiego
 y in szey roznoiey szlachty po roznych meycach niwami y serozatmi
 i alio wnie prawo listy twerdosti na tuu ziemi Kozynskuiu nalezacy
 ie do rui Icho mi testu Kniaria Hryhonia Swen tychoho Kanonika Wilen
 skoho oddat y wni inarumli w tych listach opisanie na Icho mi testu
 wliet y wliwaniu wiecznymi czasy a do by tez i alio ietolwne
 prawo listy twerdosti na tuu ziemi Kozynskuiu od Mene Icho mi testu pro
 danuiu u lopot lopot od mene Danie aboiatnie i y fije polatali
 tohdy tyie szlachtyie listy tym moim listom wewystyn prodawny
 Kaniui umarasiu y wniwec oberacaiu wiecznymi czasy maie
 Icho mi testu

Roku 1502 c. 116 z. 116 mi ten list przed Kozym
 Szauczuiu menshom Icho mi testu Kniaria Hryhonia Swen tychoho
 Kanonika Wilenskiego

Jako milost Králových Svatých Sionim h. Wilen
Jako oddaty Jeho Listu máeho prodávneho Turu Zemlu ke
Zynshuju Derzaty y utywaby potytki woduk wapi y uporo
ba ma swaého prymirazati y Jaha gruntem tak y lu
dly od toj Zemli pruz ctesnych podhodnym derzaczym
prawne dochodit ad osrodny Jeho tot grunt tak y tyie Ludy
podanyie wezrymi azasy. Nasze derzaty y utywaby
waleh budewy tym wsim. Jako swaiciu wlasnosci u
stafowaty oddati Prodaci darowaty y nachezty Zapi
sati y Jaha chotery naporytki dwy obernuti a Jaly wy
tech Kukel Matlonha dety Potemli blislicerownyie
powinowaty ie moi wteiu Zemlu Korynshuju y w
danyie y gruntemuie nast Jacie Namersuie ob
mene prodawanie u stupowaty y nijaley trudnosti
y perchary w spohoyram derzaniu y utywaniu Jeho mi
stesti kryhiti nemaiem wezrymi azasy a le se sro od
ustupiuwoko ofob u werchu pomenernych potemhow
march y od oborocho wrotowcha a zastawca Hdebyse
u lachoz kulweh na crast. toj Zemli Korynshuju ab
bo y nalezowau Zemlu prawo. Jakoie ho miu niszowu
od mene Perway Jeho Puszerowcie Pochozto Tacznay
meniem mne u Jeho mistesti Aniazia Swientycho
ho Czerez list Jeho mistesti otuowry styie poradowy
ie Czerez woznoho Ja sam uhowidcho Judu y w
Jeho mistesti waw ssm Czyszczati y zastupowati
y czysztyi swoim wlasnym hrozom y nabitom
do deseti let maie y powinen budu a hdeby Japro
su sam Czerez Jeho moieho listu de browokno ke Zapi
nych y powinowatyh march wteiu Zemlu Korynshuju
iu w siew albo koleteruie kolweh czast by namer
skaiu wstupowat y sto kolweh gruntem se ne za
tey Hacieu serow coymawat trudnost y perchazu
Jahui kolweh ufymot albo czyszczati y zastupowa
ti nechotet y ne czysztyi fchdy maie y powinen
budu Zakorobie narupenie Jeho moieho listu Jeho
mistesti Aniazia Swientychemu abo derzaczom
od Jeho mistesti turu Zemlu Zarubi Zaplatiti list
desiat kop hrosrey listu w slich y slobdy nabitady na
stowo wczozenie Jeho mistesti Aniazia Swientycho
ho abo derzaczoho Jeho mistesti abo tez u mocowa
nako Jeho mistesti Zaplatiti y nachez diti maie y po
winen budu osito y Oskozie kolweh narupenie Jeho
moieho listu wotno fuwet mene Jeho mistesti Krá
wie Swientychemu abo derzaczom Jeho mistesti powat
do jedu. Htowancho rybunakno Zemshoho y gruntho
wchotorym kolweh powet naxoh naxabi sama flow
na

Panna Pochodet a Ja Buduery Porwan newymowlaiucy
 se choro boiu obtoro iu scymym weynoiu Pastuhoiu
 Ho spodarshoiu Panom Ieshibym homu staryb y mizym
 Inzym peredym wradom y sudom statiastawoy poru
 Rohu moey y u koczwanohu mizym neburery us
 sprawedliwity y lawse dasit uclymit maiu y Powi
 nen budu a wrad tot peredhotory se taie sprawa pry
 toeryt tak zastaniem Iaho y nestanem morm
 to wse Iaho zaruku y shedy naktady namnesta
 Iawoy obprawy spocnuiu krom shtadania katta
 tuteyich kracnactnosti moicy wlasnoy setacoy
 y kuzhomoy ueryniti maict y Powiniem budet a
 Ja Mowrom to mu skazu y obprawe wradowoy
 prediwen bity nemaiu ato wse Iaptabuoy
 predse ses list moy wecrysty kradzny y taie prowa
 ta moia przupotnoy moicy ukowoko sudu der
 zana y zachowana byty maict wecrynymi
 czasy y namo dat tot moy list wecrysty
 dazny Iapis se kornitisti Aniazii Kyrher
 iu Sawentshomou Kanoniku Wilenskou
 Pod Perabiny Podpisom Kubi moicy wlas
 Roy Pymom Ruskim a nautwenzem seho
 maie ho listu prosit Iesmi epryt se nie pe
 czatey do neho Iudcy zacnych Iekomitisti kmi
 dia Mihedaiia Iezory Kanonika Wilenskoho
 bozera Oszienskhoho Ieho mitosti Panna Jana
 by Iemenina Hospodarshoho Woreu i. Kwa Allen
 ykoko a Panna Jana Walentynowicza Bohusrewi
 era Iemenina Hospodarshoho Powetu Wilenskoho
 kotoryie Ieh mitost buduuyt ho dobre swedomi
 Iawstnoiu y Ozeuistoiu Protboiu moicieu Pe
 czati swoi prztyornati y Kubi Podpisati werygli
 do seho listu meieho Pisan u Wymy Leta Pochod
 narocnia i. y socza Iest sot Wtoroho Meseca
 Junia Wtoroho dnia

Woytech Kubiak
 Kubiou wlasnoy
 Miheday Iszora Pro
 bozera oszienski
 Kanonik Wilenski
 rghy wtapngawq

(L) (L) (L)

Ozeuisty gwestnie pramony ad soby
 wysrey pisaney Jan Lapa rghy
 Prossony Ozeuisto Pieczan Jan
 Bohusrewicz rghy wtapngawq

1802 10/11 = Kopra
Lista Medarago or
o Wana Way aichaku
luceta Liemi w Baha
tach Jordin Inguichimu

~~1802~~
~~1802~~

152

Въсвятый аугустинъ въ посланиахъ своихъ къ монахи
въ то же время въ глаголющахъ о томъ что монахи въ
уединенности своей и въ молчании своемъ и въ
покаянии своемъ и въ пощении своемъ и въ
мудрости своемъ и въ добродетели своемъ и въ
паче всего въ смиренности своемъ и въ
и въ брашнѣ своей и въ одеждѣ своей и въ
стану своемъ и въ житии своемъ и въ
всѣхъ добродетельхъ своихъ и въ
хорошии своей и въ добродетели своей и въ
всѣхъ добродетельхъ своихъ и въ
всѣхъ добродетельхъ своихъ и въ
всѣхъ добродетельхъ своихъ и въ
всѣхъ добродетельхъ своихъ и въ
всѣхъ добродетельхъ своихъ и въ
всѣхъ добродетельхъ своихъ и въ
всѣхъ добродетельхъ своихъ и въ
всѣхъ добродетельхъ своихъ и въ
всѣхъ добродетельхъ своихъ и въ



Стане тако иже растежи мои по все тамо радны и шно руди на
рди на ке сисра сири и прадь монъ то иро Сидра ва ра Далу
по си на маснь пиотань моу Сидро лофато ирб холдъ би
иисань мас и по си ие бурстав Ата иизи таому Сидро иио прадь
Сидро во протань бонъ Сири таи кемато, фто бои за мата сири
арси си миставь бо миставь прора кци и пафга прора фа
мота прудь бо то монъ дво роуо суръ рр фата махо са та
Сири таи миставь бо миставь мизра, иже бо фадь таотавь
мо миставь бо миставь прора кци Си миставь Кнтах то ро
то бо се пати у бо мизу какю кциу Сидро монь по рудь
таво миставь мило рь мило Сидро монь таи мило рь мило
Ктаб таи фате се ро монь миставь прора миставь миставь
лофата миставь рудь монь прора кциу Си миставь
ишта миставь миставь миставь ишта кциу Сидро монь
прора миставь миставь Си миставь миставь миставь
жаминь рудь монь бо миставь миставь монь фата
тава Са миставь таи Но си миставь монь жаминь та
рудь монь по миставь миставь монь прора миставь
рудь миставь рудь монь миставь монь рудь монь
Си монь прора монь бо миставь монь прора миставь
прора миставь миставь миставь миставь миставь
Си миставь миставь миставь миставь миставь миставь
миставь миставь миставь миставь миставь миставь
миставь миставь миставь миставь миставь миставь
миставь миставь миставь миставь миставь миставь
миставь миставь миставь миставь миставь миставь

Co me ny na pbioto hrad naco Micholaj ysona Ino bon sibi
ofsmienslij Canonic wilienslij ne haw la gna Siebe land
ustnie pnybo my od osoby wysszej pisamij yan lapa ne lya swae
Inybo my od sego gne Be land yan bodu ysewid ne lya swae Soe pisa tem
Soe taofy tad motab ydatab wy apyha ne wozyn wy yse wan
ofno e poutur d e go e b toro wy apyha ne lya swae Soe pisa tem
I to b taw ofno uce wy au ad ad ad to yse moto. Gose a otawa
Cure mone ero mactau into apyha to e b taw uo no
pudnotny Cure mone

Stiaß Dichtersjörnt
Marsalle Cibum
Jannouelgierone
Pach ier pufus ulij



Z moim w dwo troche
An 88 X 100

Amegz. m hory. cyntar Zucht m m m
Z moim w dwo troche
Z moim w dwo troche

sepubul ysona
mo hawj ta p i o t h l i n g i j
Worboelva no ropo mone
Hawj ta p i o t h l i n g i j
Morowodstwa Broy l i e x
Iki Arkowohy amegz.

sepubul ysona
Hawj ta p i o t h l i n g i j
Hawj ta p i o t h l i n g i j
Hawj ta p i o t h l i n g i j
Hawj ta p i o t h l i n g i j

Inowodstwa m hory
w h i e g o d e p u t a s e l i t e o
Hawj ta p i o t h l i n g i j
Hawj ta p i o t h l i n g i j
Hawj ta p i o t h l i n g i j

Żeba ofiarowania Syna Bozha Tyseca Grest sobnoho wstawa
z 10 Meseca Maia Tretcho dnia

Przed nami Sądiami Holowniczymi a Trybunał u Włobin
Gmiasłwe Litowskomi i Woiewodstwem Lemn i Powietow
nażek tepereseni Tyseca Grest sobny wstawa obrany
mi Postanowiwszy se Oczerwisto Lemenin Hospodarski
Powietu Menskoho Pan Wojtech Mikolajewicz Ku
bel a Powiedat y Poltadab list swoy Dobrowolny Zapis
wodtuh Prawa Sprawleny od sebe dany welebno mi
w Boze Lechmitoski Lemniamu Hryhoriu Swentyc
homu Kanoniku Wilenskomyu Na Krodzku Lemni-
Prozwaiemay Korynshuiu w sele Bah shtach woie-
wodztwe Menskom Lezactwiu Zapewniaiu Summu
Penezey Ja Osmieszat kop prosey litowskich Berom
Lipey natom liste opisano y do torono jest kotory
Poznat list Perednami Potarynszy y ich ustnym
Sornanem swaim Stwerdowsy proszaby byl do
lenih Holowniczych Trybunałnych upisan A tak My sud
Toko listu ohledawsy y Sornania wystuchawsy da-
licepmo Icho dolnih upisat kotory upisauicy tak
se w sobe maieit Ja Wojtech Mikolajewicz Ku
bel Lemenin Hospodarski Woiewodztwa Mens-
koho Sornawaiu sym moim pechystym dobro-
wolnym listom Zapisom Lornu by etom Wedaty
Nalczato Mi neszchim y napotom buduszczym
Ludem Shtoz Ja Wojtech Kubel maruicy wspo-
koynom Derzamiu y utywaniu swoim Lem-
ni swoiu w tasniu walywaiemaiu Korynshuiu
w sele Bah shtach u Woiewodztwe Menskom
Lezactwiu ku plenaiu wecnostiu u Lemian
Hospodarskich Woiewodztwa Menskoho a meno
wite u Pana Iurja Babtranciewicza Mats Penian-
shoko y u Matszoni Icho Peni Rainy Stanis-
lawowny Cechowny u Pani Hanny Stanisla-
wowny Cechowny Dmitrowy Potarynskey y
Pana Iakuba Krystofowicza Cechowicza Takoz
y od Pana Demiana Matsowicza Lawronowi-
wicia

kop
p. 80

Janonowi ora y Matronki Ioho Pami Hatzki
Juriewy Bechowsy Byst Ich sobe darowanuiu
nahoto ruy toy zemli Kozynshoy od tych osob z
wysse Pomerenyeh gnye wecrnostiu Puszczono
y Perweyto ho sedeli Dornom Poddanyie toy
zemli o derynyie na Ime Avtem Kotaisy
namy swoimi Leonom y Markom y Bratanicz
Ioho Kurma Kozu Loteryie Poddanyie na
ses cras vorbehlise y zmisseseli yteper
sedit natoy zemli Poddany Ioho mitosti
Eniacia Hryhorja swientychoho Kanoni
ka Wilenskiho Na Imie ostapho Onopro
iawic y Synami swoimi Iani u kum y ty
wanom yz Fedoram abudury Iakimo po
treben Penerey na Potrebu swoiu tuiu
wssiu zemlu wyrey Pomerenuiu luytu
y darowanuiu moiu proty waiemuiu Kozyn
shuiu wsele Bahsrtach woiwodstwe chers
kom Setazuiu obet wecrno y nawieli ne
poruseno prdad y prawom ne od Lownymo
spustit w mwe w derzane y w spohoy noie
wtywane Podat y Postupidie mo w sebnomu
w sone Ioho mitosti Kniaria Hryhoriu swen
tychomu Kanoniku Wilenskomu Zapewniu
Summu Penerey Ia asmdesiab kop Groszy
Litowskich Licreoy w hordy Grosz Pod seby be
nerey w tych a w hopy Ponestydesiab Groszy
Litowskich ~~solu~~ ^{solu} nawsie to Jest z Selip
czami i nawozami z okorady owostrowymy
z poknoi amy z Polami Pastnymy y nepapny
my z Senotatami Murstnymy y z Stobay
my z Lesy Hai z Prorobkami z Dubrowami
z borami z Rehami z Keczami z Pochami
z Potatami z Terami y zowisom Nawsie tak
Iakose Jaiia zemla Kozynshoi a Peredy m Iohu
na meta tak yteper w hranicach metach y oby
chodech swoi ch Maies nielaho z toy zemli
Kozynskoy sam nasebe Iohu dety Bliskie
Kozynie

Gromyie y Powinowatyie moi y mi nahoda.
 Inocho Ne Zastanuwiezy a ni uymuiezy
 Tak je menowanoe Ne menowanomu a ne
 menowanoe meno wanomu Wiczo ho zha
 dyty y natadnoy Perchaze byty ne maiet co
 torara Zemla Selyb metygunjami zch mites
 by Knizey Kanonihow Wilenskich y Prucey ro
 noy Slachty Powornych mestech Ni wami
 y Senotami Takoz vse Prawo listy Swerdosty
 Nabusu Zemlu Kotynshuiu nalezacie do Kuba
 zho mitosti Cniazia Hryhorena Swentychoha
 Kanonika Wilenskoho oddat ywsi wawentis
 wstych lestoch opisanyie na Jeho mitosti w
 listy y wbiwaiu we stnyimi crasy akde byty
 zhaie kachuch Prawo listy Swerdosty na
 zuiu Zemlu Kotynshuiu o d mene. Jeho mi
 tasy Prodanusu ubo hoz kachuch ad mene
 elanyie abo Jakie Inseye Pokasali
 Takdy byie Takowye listy bym moi m
 listom wecrystym Prodatnym basudau
 maraiu yw piewer eborocraiu wecrny
 mi crasy Maieb Jeho mitost Cniaz Hry
 hory Swentychi Kanonik Wilenski o
 elaty Jeho listu maieho Prodatnoho zuiu
 Zemlu Kotynshuiu derzaty ywrywaty Porpbi
 wsiabie weduk weli y upodobeniawie
 ho Paymnozabi y Jako Grentow tak glady
 edty y zombi Procr cto sitych pod hordym derzayem
 Prawne do chodit ade rodny kachub Grent
 Tak y tyie Luchi Poddanyie wecrny mi crasy
 nalebe derzabi y wrywabi wlen budowy tym
 wsim. Jako swaciu wwasnostiu Stawabi
 oddati Prodati derowaty y nahoste t Zapisa
 ty y Jako chotecy napoyto hooj obermaly
 a Pawytech Kibel Matronka Deti Peto m
 bi Chistie Gromyie y Powinowatyie moi
 w zuiu Zemlu Kotynshuiu yw Poddanyie
 y mi w hotoruiu crast Leie Namensstwie
 Edmene Prodanusu

Abum...

M

B

Edmene Prodanusu

Prodanuiu vstupowati y miiahey brudnosti y
perehaly w spokeynom derzaniu y utywanii
Iehomitosti byniti ne maie m weczynni
Orary abe Iessere odustapuwosho o Job
u Werku pomienenykh Potom how mosh
y od obratko chto weha ab utasista
hde byse kotweh na dast boiey Zemli
Kozynskoy abo y nawsiu kurude mlu
prawe Iahoi korna Istomu ab mener
wey scho pust cronie pokazato Ia or
Naymeniem mnil od Iehomitosti
Ia swentychoko Czerst Iehomi
tosti adworysty w radowne Czerst wor
nake Iasam ukordoko Iudu y w radu Ieh
omitosti how sem ceryshty y Iastupo
wati y ceryshty swoim estany m
Hrasnom y naktadem dodeseti Iet ma
iu y powinen budu a hde bym ja propom ma
w sy Ieh. moieho listu d obrowotnoko
Iapisu sam czerst sebe Matronku de
tey blislich krownych y Powinowatykh
mouch w tuiem Zemlu Kozynskuiu w siu
~~albo w hotomiu kweh Iast by namenu
iu vstupowati y Ito kotweh wuntow Ieno
Iatey Hairea Iesow adymowati brudnost y pe
re kazu Iahuiu kotweh. byniti abo cerysht
erati y ceryshty y Iastupowati necho tet
y ne ceryshty to hdy maie y powinen budu
Iahordoi naruzenie Ieh. moieho listu
Iehomitosti Iwaziu swentychomu abo
derzanomu o Iehomitosti tuiem Zemlu Ia
Iapitabiti. Iest de siat Iep kroyshi
taslich y shody naktady nastawo Kere
nie Iehomitosti Iwazia swentychoko abo
derzawoko od Iehomitosti abo Kera moie
wanoko Iehomitosti Iapitabiti y nakhorditi
maie y powinen budu chto yo Iahoi
kotweh~~

jur
bo
gry

10
Kshchek Narumenie Scho macho listu w
no budet mero Icho mito sti leniaru swer
tye komu abo derzawmu od Icho mito sti
Porwat do sudu Ito wnoho trybunalko Iem
shohoy Iudhoko w Ito yshoboch Nafob
Naiaki sama stozona Pochob a Iabu
Iuoy Porwan Newymow Iai uoyre cho
vobbiu ottoznou Iey mom wagnou
Pestukou Hospodarskou Penom Iesh
Iym komu Iurist y miorym Inoy m
Perady m wradom y Iudom Iaki astaw
ny Porwan Ioku moey y maosanohe
miorym Neburecy usprawedliwiti se
Lawse dost uoy niti main y Powinen bu
du awrad tot pered Ietory se Iai. Iprawa
Ioytawst Tak Iastanem Iako yne Iesta
nem moim Ie w se Iako Iaruka y Ito
dynastady namne Iak Lawsy od prawn
mochnou Iom Istadania Kat Iakut
wyek nach Iaitnosti moey Iwasney Iela
Ioy y Iuchomoy uoy niti maict y Powinen
budet a Iamiorym tomu Iazny od pra
we wradowoy Pro Iwoen byty ne main
atow se Iaptatiwsey Presse Ies list moy
we crysty prodanny y Iai Irodaza moia
Ipy Iupotny moy uhozdoko sudu der Ie
na y Iachowana byty maict we crym
Iazy y natom dat to moy list we crys
to Prodanny Icho mito sti Iniou Iryhor
iu Iwentye komu Ieromiku Iilenskomu
Pod Ierabiu y Ipodpisom Iubi moey Iwas
nay Iismom Iushim a naubwerze nie Icho
maico listu pro I Iefni opy Iorenie
Pecratcy done ko Iude y Iacnyh Icho mito
ti Iannaria Iilotaria Istory Kanonika Iilens
loko Irobosera Ormenshoko Icho milosty

Pana

crna

Pana Jana Lapy Tememina Hospodarskiego
 Woiewodstwa Kiewskiego a Pana Jana wa-
 lentyńskiego Bakurowskiego Tememina
 Hospodarskiego Powiatu Wileńskiego
 Ktorych Komitast budowy tego dobre
 wiadomi Zaustnowu y oceni staniu Pro-
 kazu mozieu Pezaty swaj Przyzys y
 Kuchy podpisac Karyli do tego listu mo-
 iego Pisan u Wilni Seta Boreho naru-
 zenia y secei Szesat wtorego Mesca
 Junia wtorego dnia u tego listu Pezaty y
 Przyzysmenych Cztery a podpisany Kuch-
 yst podpisany tymi Nowy Kuchych Kuch-
 ystowiu wtai nowiu, Mhetay Szara Pro-
 kosca Osminanski Kanonik Wilenski
 ofhgotasno Pieczatku stnie Proszony
 do osoby wyszey Pisany Jan Lapa y Kuch-
 ystowiu wtai stnie Pieczatku Jan Baku-
 wicz ofhgotasno podpisadem Ktory to list
 Zastnyg Przyzysmenem osoby wyszey opisa-
 no y do Listu Sudow Hotezonych Trybunal-
 ychich Jest upisan a Kuchysaniu y se-
 wy pis pod Pezatyie Tememina Woiewod-
 stwa Wileńskiego Tememina Staniarowiu
 Hryhoriu Swentychomu Kanoniku Wilen-
 skomu Jest wydan Pisan u Wilni

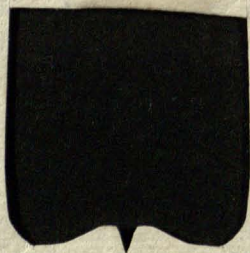
Chiasz Pielnymowski
 Marzadek Trybunalu
 Tymont Piedroyc Pol-
 kodel y deputat Wilenski
 Andriy Molnycki Malcher Redlic
 Deputat y Wilemski
 Woiewodstwa Nowohrodzkiego
 Deputat Andriy Nemira

Woiewodstwa Pochezo
 Jan Wmurek
 Mitych Mikolaj Mic-
 halski

~~7~~
Woypis' Inbromisey my' 3 Krag
grodschiab mienschiab ro lui 1602
mca Juana y dona P adonia g r u o t h u

~~16~~
16

Seo Doro 6 om festu
na 1602 1602
1602 1602



Wypis knih Grobicki Zambu Hospodarshok Menshok
 Leto od narodenia Ignakoreho Vyseca Pest sot vtoroho Meseca
 Junia de wet nadcatoho dnia Naarade prodlom v tem
 le Hospodarshom Menskom Perdomnoiu Adamom Sotho
 kubem Pod starostym menskim Stavory wotny woice
 wa drwa Menshok Jan Sebedyjanowicz pry hwite
 swiem & crastu sornat y hwit toho sornatna swiecku
 pod Secretariu swoiu y pod Secretariu Stornymy luttapisa
 niu do knih Grobickich menskich Podat pisany y mi
 Stavory Ja Jan Sebedyjanowicz wozny Hospodarshi
 woice wa drwa Menshok sornawaiu totym hwitom ma
 im 24 w dnu teperesem 1602 Ma Junia 15 dnia
 gnaiucy Ja pry sobe Storniu Ludy do brych Slachty
 ctow Dwuch Pana Panta Bedrowskoho a Pana stryhor
 ja Gaory nicza Bystem wsiaty nasprawy Zemniina
 Hospodarshoko wozny wa Menshok Pana woy
 techa Kubela do Dwora Imenia Jeho przylwacimom
 Trusewicz Letacoko w drwo Menshom dle Podania
 yu wezama w Boze wlechno Jeho smilosti
 Amaria Hryhoria Swentjehoko Kanonika Wi
 lenshoko w Zemlu Prorywacimiu Kozynshuiu
 w Sete Bahstach u wiewardwie Wilenshom
 Letacuruu nakotory Sedit Podany Jeho mitostilnia
 Lia Swentjehoko a Stapho Anopriecwicz z sy
 nami hoidni z Janukom Jwanom y Fedorom kotoru
 iu to Zemlu worchu menowanuiu on Pan waytech
 Kabel prodat nawecnost Jeho mitosti Amariu
 Swientjehomu Zapawniu Summu penecy wsiate
 opite swiem rhenowanuiu y let Lisit wecystoy Pro
 dany swiicy w sernce Kolu Pest sot wtorom Pan way
 tech Kubiel whitni u studu Hoto wnoho trybunabnaka
 pryprat Jakoto pryry adostate orney w tom Lisit Jeho
 mitosti Amariu Hryhore Swientjehomu a Pana
 Kubela danom opisano Pest to tak toho meseca Koluy
 dnia 2uy z opisanocho Pan waytech Kubiel zohat
 zonhaiu swacieu Papi Brzuckie Zapawnioiu wotny
 Prodarnoko Listu swaicha turu Zemlu worchu me
 nowanuiu Kozynshuiu w Sete Bahstach Letacu
 iu soustim nawse z Selisrjami z Mawozami zaha
 widy owoscowyymi z Kakhporiami z Polami Pasznyimi
 yne pasznyimi z Senotatami Murzynymi y Batsnyimi
 z Lesy Hrai z Prorobkami z Dubrowami z Borami z Re
 kami z Reckami z Potkami z Motkami z Legami y Sou
 sim nawse Jak Jakose taria Zemla Kozynshai a pe
 red tym toho z dawna meda y tper Macet Hranitach
 metach y obykhotech sorch z deryzma swie
 ka wyppusty z sy Pomenenom Jeho mitosti Amaria
 Liu

Eriaziu Archoruu Swientyc komu Na Wiedza o s
 Podab y Postupiti Zabotnym Tabeu ym Pastuperen
 Ed Samaha Pana Kuchela y Mubonki Doka Dawa
 Ny z Szonoiu zuyse Menowanou tuu Semu Koyu
 sluiu Lehornitostu Eriaziu Archoru Swientyc komu Kano
 niku Wilenskemu wderzani y weznoie udywanie
 Podab y Wperat kotoro Podania tak ter Styszenia
 y Wi Zemia Moicho datem Les mojh wist Pod Perat
 ju gnaciu y Pod Perat mi Stowny mi lu Zapisa
 ni u do smich Grodlich menslich Pisan Kolu Ma yoma
 zuyse monecnoho utoho wist u Peratey Pryslys
 weny ch try kotorei Oczwistoi Szornania wone
 kado Enik Grodlich Menslich Les Zapisano y
 Les wypis smich Pod Perat u Moicieu Pod tarosteho
 Lehornitostu Eriaziu Archoru Swientyc komu
 Kanomiu Wilenskemu Les tuden Pisan u Wens
 ku

(L) Szornian Statub Grodli Pisan

Szornian Szornian
 Jaros Menhowski

1602 Luning Szornian
 Podania Pustua Doka
 Kuchela Szornian
 Szornian Szornian
 Szornian Szornian

Szornian

Szornian
 16

Szornian

Tablet 70

Tablet 70

Kapituly W. Lenky

²
Pawliko w. k. m.

Vidi et inveniri omnes Tabulas
in hoc fasciculo juxta litteras
vossas.

^{III}
Tascikat Pierwszy
Dokumentow Bakszarpsit.
w Nim.

Extrakt Konfirmacji nadania
Dobro L. kapitale witen, grze
Bakst, per specijum wymiaru
125, tudzież Dokumenta na-
same kr. hupko do tykko Dakt
Duzo, potrzebno dla inno
m. l. u. l. b. i. g. i. s. i. y. b. o. n. e.
materia w t. h. o. p. i. e. s. s. e. g. o. s. e.